

**2010 m. liepos 7 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje  
Agrofert Holding prieš Komisiją**

(Byla T-111/07) <sup>(1)</sup>

(Galimybė susipažinti su dokumentais — Reglamentas (EB)  
Nr. 1049/2001 — Dokumentai, susiję su procedūra dėl  
įmonių koncentracijos — Atsisakymas leisti susipažinti su  
dokumentais)

(2010/C 221/54)

Proceso kalba: anglų

**Šalys**

Ieškovė: Agrofert Holding a.s. (Pyšelská, Čekijos Respublika), atstovaujama advokatų R. Pokorný ir D. Šalek

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama iš pradžių X. Lewis ir P. Costa de Oliveira, vėliau — P. Costa de Oliveira ir V. Bottka

Ieškovės pusėje į bylą įstojusios šalys: Švedijos Karalystė, atstovaujama iš pradžių A. Kruse ir S. Johannesson, vėliau — S. Johannesson; Suomijos Respublika, atstovaujama J. Himmanen, A. Guimaraes-Purokoski, M. J. Heliskoski ir M. Pere; ir Danijos Karalystė, atstovaujama B. Weis Fogh

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Polski Koncern Naftowy Orlen SA (Plockas, Lenkija), atstovaujama advokatų S. Sołtysiński, K. Michałowska ir M. Olechowski

**Dalykas**

Prašymas panaikinti, pirma, 2006 m. rugpjūčio 2 d. Komisijos sprendimą, kuriuo atsisakoma leisti ieškovei susipažinti su dokumentais, susijusiais su pranešimo procedūra ir išankstiniu pranešimu apie Polski Koncern Naftowy Orlen SA vykdomą įmonės Unipetrol įsigijimo operaciją (byla COMP/M.3543), ir, antra, 2007 m. vasario 13 d. Komisijos sprendimą D(2007) 1360, kuriuo patvirtinamas minėtas atsisakymas.

**Sprendimo rezoliucinė dalis**

1. Reikalavimai panaikinti 2006 m. rugpjūčio 2 d. Europos Komisijos atsakymą ir reikalavimai, kad Bendrasis Teismas jai nurodytų pateikti visus prašomus dokumentus, yra nepriimtini.

2. 2007 m. vasario 13 d. Komisijos sprendimas D(2007) 1360, kuriuo atsisakoma leisti susipažinti su bylos COMP/M.3543 dokumentais dėl Polski Koncern Naftowy Orlen SA ir Unipetrol koncentracijos, kuriais apsikeitė Komisija ir pranešančios šalys bei Komisija ir tretieji asmenys, ir su vidaus dokumentais bei šioje byloje priimtomis teisinėmis išvadomis, yra panaikinamas.

3. Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

4. Švedijos Karalystė, Suomijos Respublika, Danijos Karalystė ir Polski Koncern Naftowy Orlen padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 129, 2007 6 9.

**2010 m. liepos 6 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje  
Ryanair prieš Komisiją**

(Byla T-342/07) <sup>(1)</sup>

(Konkurencija — Koncentracija — Oro transportas — Sprendimas, kuriuo koncentracija paskelbiama nesuderinama su bendrąja rinka — Koncentracijos operacijos poveikio konkurencijai vertinimas — Įėjimo kliūtys — Našumo pasiekimai — Įsipareigojimai)

(2010/C 221/55)

Proceso kalba: anglų

**Šalys**

Ieškovė: Ryanair Holdings plc (Dublinas, Airija), atstovaujama QC J. Swift, solisitorių V. Power, A. McCarthy ir D. Hull ir advokato G. Berrisch

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama X. Lewis ir S. Noë

Atsakovės pusėje į bylą įstojusios šalys: Aer Lingus Group plc (Dublinas), iš pradžių atstovaujama solisitoriaus A. Burnside, B. van de Walle de Ghelcke ir advokato T. Snels, vėliau — A. Burnside ir B. van de Walle de Ghelcke) ir Airija, atstovaujama D. O'Hagan ir J. Buttimore, padedamų advokatų M. Cush, D. Barnville ir N. Travers

**Dalykas**

2007 m. birželio 27 d. Komisijos sprendimo C(2007)3104 taikant Tarybos Reglamentą (EB) Nr. 139/2004 (Byla Nr. COMP/M.4439 — *Ryanair/Aer Lingus*) pripažinti koncentraciją, kuria *Ryanair Holdings* išigyty visą *Aer Lingus* kontrolę, nesuderinama su bendrąja rinka ir EEE susitarimu panaikinimas

**Sprendimo rezoliucinė dalis**

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Ryanair Holdings plc padengia savo ir Europos Komisijos bei Aer Lingus Group plc. patirtas bylinėjimosi išlaidas.*
3. *Airija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.*

(<sup>1</sup>) OL C 269, 2007 11 10.

**2010 m. liepos 6 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje  
*Aer Lingus Group prieš Komisiją***

(Byla T-411/07) (<sup>1</sup>)

**(Konkurencija — Koncentracija — Sprendimas, kuriuo koncentracija pripažįstama nesuderinama su bendrąja rinka — Koncentracijos sąvoka — Visų įgytų akcijų perleidimas siekiant atkurti iki koncentracijos buvusią padėtį — Atsisakymas nurodyti imtis tinkamų priemonių — Komisijos kompetencijos nebuvimas)**

(2010/C 221/56)

Proceso kalba: anglų

**Šalys**

*Ieškovė: Aer Lingus Group plc* (Dublinas, Airija), atstovaujama iš pradžių solisitoriaus A. Burnside, advokatų B. van de Walle de Ghelcke ir T. Snels, paskui — A. Burnside ir B. van de Walle de Ghelcke

*Atsakovė: Europos Komisija*, atstovaujama X. Lewis, É. Gippini Fournier ir S. Noë

*Ieškovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Ryanair Holdings plc* (Dublinas), atstovaujama QC J. Swift, solisitorių V. Power, A. McCarthy, D. Hull, ir advokato G. Berrisch

**Dalykas**

Pašlymas panaikinti 2007 m. spalio 11 d. Europos Komisijos sprendimą C(2007) 4600, kuriuo atsisakoma pradėti procedūrą pagal 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, p. 1; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 8 sk., 3 t., p. 40) 8 straipsnio 4 dalį ir priimti laikinąsias priemones pagal šio reglamento 8 straipsnio 5 dalį.

**Sprendimo rezoliucinė dalis**

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Aer Lingus Group plc padengia savo bei Komisijos ir Ryanair Holdings plc patirtas bylinėjimosi išlaidas, įskaitant ir tas, kurios susijusios su laikinųjų apsaugos priemonių taikymo procedūra.*

(<sup>1</sup>) OL C 8, 2008 1 12.

**2010 m. liepos 1 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje  
*Italija prieš Komisiją***

(Byla T-53/08) (<sup>1</sup>)

**(Valstybės pagalba — Atlyginimas už nuosavybės paėmimą visuomenės poreikiams — Lengvatinio elektros energijos tiekimo tarifo taikymo pratęsimas — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažinta nesuderinama su bendrąja rinka — Naudos sąvoka — Rungimosi principas)**

(2010/C 221/57)

Proceso kalba: italų

**Šalys**

*Ieškovė: Italijos Respublika*, atstovaujama, *avvocato dello Stato S. Fiorentino*

*Atsakovė: Europos Komisija*, atstovaujama C. Giolito ir G. Conte

**Dalykas**

Pašlymas panaikinti 2007 m. lapkričio 20 d. Komisijos sprendimą 2008/408/EB dėl valstybės pagalbos C 36/A/06 (ex NN 38/06), kurią Italija suteikė *ThyssenKrupp, Cementir* ir *Nuova Terni Industrie Chimiche* (OL L 144, 2008, p. 37).